



Województwo
Śląskie



100-LECIE
POWSTAŃ ŚLĄSKICH

1919–1920–1921

Katowice, dnia 17.12.2019 r.
ZN-ZP.272.5.23.2019.MK
ZN-ZP.KW-00967/19

**Wszyscy Wykonawcy
w postępowaniu
ZN-ZP.272.5.23.2019.MK**

URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

WYDZIAŁ
ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

ul. Ligonia 46
40-037 Katowice

TELEFON +48 32 77 40 025
FAX +48 32 77 40 030

wydzial.zn@slaskie.pl
slaskie.pl
powstania.slaskie.pl

***dotyczy odpowiedzi na pytania do postępowania na usługi społeczne
i inne szczególne usługi w postępowaniu nr ZN-ZP.272.5.23.2019.MK***

I. Zamawiający zgodnie z punktem 1 i 3 rozdziału III.3 Regulaminu postępowania w sprawach o zamówienia publiczne na usługi społeczne i inne szczególne usługi, których wartość szacunkowa jest równa lub przekracza kwotę, o której mowa w art. 4 pkt 8 i nie przekracza kwoty, o której mowa w art. 138 g ustawy Prawo zamówień publicznych, przekazuje treść pytań do ogłoszenia o zamówieniu na usługi społeczne i inne szczególne usługi w postępowaniu pn. **Usługa organizacji międzynarodowej konferencji „W kierunku zielonej gospodarki”** wraz z wyjaśnieniami:

Pytanie 1:

„W imieniu agencji eventowej uprzejmie proszę o przedłużenie terminu składania ofert ze względu na wydłużony czas dostawy przesyłek kurierskich spowodowany okresem świątecznym.”

Odpowiedź:

Zamawiający dokonuje zmiany terminu składania i otwarcia ofert. Niniejsza zmiana określona została w pkt II niniejszego pisma.

Pytanie 2:

... Wykonawca zapewni dwie ściany zieleni (jedna na scenie w Sali Audytoryjnej – dwa dni, druga w Sali Balowej – jeden dzień). Rozmiary ścian zostaną ustalone po podpisaniu umowy; wielkość największej ściany to co najmniej 6m x 5m... Czy ściany mają być z „żywej zieleni” i czy potwierdzają Państwo wymiar największej 6m x 5m?

Odpowiedź:

Zgodnie z pkt. C, 1b,c) SOPZ dominujące kolory to zielony i czarny a dominujące materiały: żywe rośliny, naturalne materiały typu juta, drewno itp., kojarzące się z ekologią i naturą. W związku z powyższym obie ściany mogą być wykonane z ww. materiałów z uwzględnieniem ich funkcji – „ściana zieleni”. Zamawiający dopuszcza dowolność artystyczną. Zamawiający potwierdza wymiar największej 6mx5m.



Rzeczpospolita
Polska



Śląskie.

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

Pytanie 3:

Czy Wykonawca ma również zapewnić scenę/podest sceniczny na salę balową?

Odpowiedź:

Nie, będzie to zapewnione przez Zamawiającego.

Pytanie 4:

Czy Wykonawca ma zapewnić oświetlenie dekoracyjne na scenę w Sali Audytoryjnej i Sali balowej?

Odpowiedź:

Nie, będzie to zapewnione przez Zamawiającego.

Pytanie 5:

Jakiej wielkości ma być metka na torbie z juty?

Odpowiedź:

Zgodnie z pkt. B, 6h) SOPZ muszą się na niej zmieścić logotypy unijne oraz opcjonalnie napis o współfinansowaniu.

Pytanie 6:

Czy w ramach tłumaczeń symultanicznych Wykonawca ma zapewnić tylko odpowiednich tłumaczy w danych językach?

Odpowiedź:

Zgodnie z pkt. B, 12) SOPZ do obowiązków Wykonawcy należy zapewnienie tłumaczenia symultanicznego kabinowego (język konferencji polski, angielski, czeski, niemiecki oraz francuski). Kabinety oraz zestawy do tłumaczeń zostaną zapewnione przez Zamawiającego.

Powyższy zapis oznacza konieczność zapewnienia tłumaczy ww. języków a Zamawiający zapewni możliwość techniczną świadczenia tłumaczenia pośredniego w przypadku zaistnienia takiej potrzeby.

Pytanie 7:

Ile należy przyjąć godzin pracy dla każdego z tłumaczy konsekutywnych?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga aby tłumacz był dostępny minimum przez 12 godzin na dzień przy czym nie jest konieczna obecność dwóch tłumaczy równocześnie.

Pytanie 8:

Jaki jest termin przekazania Zamawiającemu filmu promocyjnego?

Odpowiedź:

Film ma być przekazany Zamawiającemu, w terminie umożliwiającym jego emisję podczas konferencji z zastrzeżeniem pkt. A, 2p) SOPZ.

Pytanie 9:

Z czego ma zostać wykonana ściana zieleni?

Odpowiedź:

Zgodnie z pkt. C, 1b,c) SOPZ dominujące kolory to zielony i czarny a dominujące materiały: żywe rośliny, naturalne materiały typu juta, drewno itp., kojarzące się z ekologią i naturą. W związku z powyższym obie ściany mogą być wykonane z ww. materiałów z uwzględnieniem ich funkcji – „ściana zieleni”. Zamawiający dopuszcza dowolność artystyczną.

Pytanie 10:

Czy nadruk na torbach z juty może być w 1 kolorze?

Odpowiedź:

Nie. Zgodnie z pkt. B, 6f) SOPZ nadruk mam być wykonany w pełnym kolorze.

Pytanie 11:

Czy jest możliwość wydłużenia terminu składania ofert?

Odpowiedź:

Odpowiedź na to pytanie została udzielona przy pytaniu 1.

- II. W związku z powyższymi odpowiedziami Zamawiający pragnąc dochować terminów, o których mowa w pkt 1 rozdziału III.3 Regulaminu postępowania w sprawach o zamówienia publiczne na usługi społeczne i inne szczególne usługi, których wartość szacunkowa jest równa lub przekracza kwotę, o której mowa w art. 4 pkt 8 i nie przekracza kwoty, o której mowa w art. 138 g ustawy Prawo zamówień publicznych, na podstawie ww. regulaminu przedłuża termin składania ofert do dnia **20.12.2019 r. do godziny 12:00.**

W konsekwencji zapis ogłoszenia o zamówieniu o treści:

„X. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert:

1. Ofertę należy umieścić w zamkniętym opakowaniu/kopercie, w sposób uniemożliwiający zapoznanie się z jej zawartością bez naruszenia zabezpieczeń przed upływem terminu otwarcia ofert.

Każde zewnętrzne opakowanie/koperta w którym składana jest oferta winno być oznakowane w następujący sposób:

Nazwa (firma) Wykonawcy
adres, numer telefonu, faxu
lub e-mail Wykonawcy

**Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego
ul. Ligonía 46
40-037 Katowice
Kancelaria Ogólna pok. 164**

**„OFERTA przetargowa – Usługa organizacji międzynarodowej konferencji „W kierunku zielonej gospodarki
ZN-ZP.272.5.23.2019.MK”**

Nie otwierać przed dniem 19.12.2019 roku, godz. 13:00

2. W razie niewłaściwego oznaczenia, o którym mowa w pkt 1 Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia wynikające z tego braku, np. za otwarcie oferty przed terminem otwarcia, a w przypadku składania oferty pocztą za jej nie otwarcie w trakcie sesji otwarcia ofert. *W takich przypadkach odpowiedzialność ponosi Wykonawca, który złożył nieprawidłowo oznaczoną kopertę/opakowanie zewnętrzne z ofertą.*
3. **Oferty należy składać w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, ul. Ligonía 46, 40-037 Katowice (Kancelaria Ogólna pok. 164) w godzinach od 7:30 do 15:30 (w dni robocze, od poniedziałku do piątku) w terminie do dnia 19.12.2019 r. do godziny 12:00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19.12.2019 roku o godzinie 13:00 w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego w Katowicach przy ul. Reymonta 24, pok. 413.”**

zmienia się i otrzymuje nowe brzmienie:

„X. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert:

1. Ofertę należy umieścić w zamkniętym opakowaniu/kopercie, w sposób uniemożliwiający zapoznanie się z jej zawartością bez naruszenia zabezpieczeń przed upływem terminu otwarcia ofert.

Każde zewnętrzne opakowanie/koperta w którym składana jest oferta winno być oznakowane w następujący sposób:

Nazwa (firma) Wykonawcy
adres, numer telefonu, faxu
lub e-mail Wykonawcy

**Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego
ul. Ligonia 46
40-037 Katowice
Kancelaria Ogólna pok. 164**

**„OFERTA przetargowa – Usługa organizacji międzynarodowej konferencji „W kierunku zielonej gospodarki
ZN-ZP.272.5.23.2019.MK”**

Nie otwierać przed dniem 20.12.2019 roku, godz. 13:00

2. W razie niewłaściwego oznaczenia, o którym mowa w pkt 1 Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia wynikające z tego braku, np. za otwarcie oferty przed terminem otwarcia, a w przypadku składania oferty pocztą za jej nie otwarcie w trakcie sesji otwarcia ofert. *W takich przypadkach odpowiedzialność ponosi Wykonawca, który złożył nieprawidłowo oznaczoną kopertę/opakowanie zewnętrzne z ofertą.*
 3. **Oferty należy składać w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice (Kancelaria Ogólna pok. 164) w godzinach od 7:30 do 15:30 (w dni robocze, od poniedziałku do piątku) w terminie do dnia 20.12.2019 r. do godziny 12:00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20.12.2019 roku o godzinie 13:00 w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego w Katowicach przy ul. Reymonta 24, pok. 413.”**
- III. Niniejsze pismo stanowi integralną część dokumentów składających się na dokumentację postępowania nr **ZN-ZP.272.5.23.2019.MK**.

**Przewodniczący Komisji Przetargowej
/-/ Rafał Kamiński**

Otrzymują: BIP
(do wiadomości) kopia a/a